

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 33

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - šte.: 4 / 2026



FERIEN POČITNICE

Zeit für Natur, Familie und Glauben

Die Sommerferien sind für Kinder weit mehr als nur eine schulfreie Zeit. Sie bieten die Möglichkeit, die Natur mit allen Sinnen zu entdecken, Abenteuer zu erleben und wertvolle Zeit mit der Familie zu verbringen. Beim Wandern, Radfahren, Spielen im Wald oder beim Beobachten von Tieren lernen Kinder, die Schönheit der Schöpfung zu schätzen. Eltern und Großeltern können ihren Kindern **Werte wie Dankbarkeit, Achtsamkeit und Hilfsbereitschaft** mit auf den Weg geben. So werden Ferien zu einer Zeit, in der Kinder nicht nur neue Orte entdecken, sondern auch Gemeinschaft, Freude und Gottes Nähe erleben können.

Čas za naravo, družino in vero

Poletne počitnice so za otroke veliko več kot le čas brez šole. Ponujajo priložnost, da z vsemi čuti odkrivajo naravo, doživljajo pustolovščine in preživljajo dragocene trenutke z družino. Med pohodništvom, kolesarjenjem, igro v gozdu ali opazovanjem živali se otroci učijo ceniti lepoto Božjega stvarstva. Skupna molitev pred jedjo, obisk cerkve ali udeležba pri sveti maši otroke spominjajo, da nam Bog prihaja naproti tudi v čudoviti naravi, ki nas obdaja.



Fronleichnam in Bleiburg/Pliberk: Feierlicher Glaube auf den Straßen der Stadt

Zahlreiche Gläubige feierten in Bleiburg/Pliberk das Fronleichnamsfest mit einer festlichen heiligen Messe und der anschließenden Prozession durch die Stadt. Der Gottesdienst wurde von **Msgr. Dechant Ivan Olip** zelebriert, der in seiner Predigt die Bedeutung der Eucharistie als Zeichen der Hoffnung, des Glaubens und des Zusammenhalts hervorhob. Begleitet von den

Fahnenabordnungen, Vereinen, Ministranten sowie zahlreichen Erstkommunionkindern zog die feierliche Prozession zu den liebevoll geschmückten Altären.

Telovo v Pliberku: Slovesno praznovanje vere na mestnih ulicah

Številni verniki so v Pliberku obhajali praznik svetega Rešnjega telesa in krvi – Telovo – s slovesno sveto mašo in procesijo skozi mesto. Sveto mašo je daroval **msgr. dekan Ivan Olip**, ki je v pridigi poudaril pomen evharistije kot znamenja upanja, vere in povezanosti. V slovesni procesiji, ki je potekala do skrbno okrašenih oltarjev, so sodelovali praporščaki, predstavniki društev, ministranti ter številni prvoobhajanci. Praznovanje je znova pokazalo živost vere in bogato cerkveno izročilo v dvojezični fari Pliberk.

Kommt mit an einen einsamen Ort....



Unser Alltag ist gefüllt mit vielerlei Verpflichtungen, Aufgaben und Herausforderungen. Ständig präsent und erreichbar zu sein, ist nicht immer leicht. Darum freuen sich viele auf die Urlaubszeit, die Schüler auf die Ferien. Auch ich werde mir nach zwei Jahren wieder einen **Kuraufenthalt** gönnen.

Diese Zeit bietet uns die Gelegenheit, dem Stress des Alltags zu entfliehen. Wir sehnen uns nach Momenten der Ruhe, nach einem Blick auf die Schönheit der Welt oder einfach danach, einmal auszuschlafen, um neue Kraft zu tanken.

Jim Rohn, ein amerikanischer Autor schreibt: „**Sorge dich um deinen Körper. Er ist der einzige Ort, den du zum Leben hast**“. Nach anstrengenden Zeiten sagte auch Jesus zu den Aposteln: „*Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus*“. Wie kann ein solcher Ort eine Kraftquelle für



uns sein? Es gibt wohl mehrere Möglichkeiten... **Eine wäre**, in Gemeinschaft mit lieben Menschen zur Ruhe kommen. Begegnungen mit Freunden können uns guttun und stärken. Jesus war solch ein Freund für seine Jünger. Er hat sich Zeit genommen, den Aposteln zuzuhören. Sie konnten ihm alles erzählen, was sie erlebt haben.

Kinder brauchen Eltern, die ihnen zuhören. Erwachsene brauchen einen Ehepartner oder vertraute Menschen, die zuhören. Sich aussprechen zu können bei jemandem, der zuhört, Rat gibt oder einfach da ist. Das hat eine wunderbare heilende Wirkung. Nicht wenige Menschen bräuchten einen liebevoll zuhörenden Menschen viel dringender als ein reiches Angebot eines Wellness-Hotels.

Eine andere wäre, mit Gott gehen. Stille hilft nicht nur, um Sorgen loszulassen, sondern auch, Gott zu begegnen. Viele Urlauber nutzen die Sommerzeit, um Kirchen zu besuchen, oder Gottesdienste mitzufeiern.

Auch in unserer Pfarrkirche und am schönen Ambiente rund um diese gibt es im Sommer eine zunehmend große Besucherfrequenz. Wohl nicht nur deshalb, weil man bei der Sommerhitze in der kühlen Kirche durchatmen kann. In der Gottesdienstfeier kann man sich auf das Wesentliche besinnen und neue Kraft schöpfen.

Die vielen Kirchtage mit Umgängen und Festen in unserer Pfarre, die

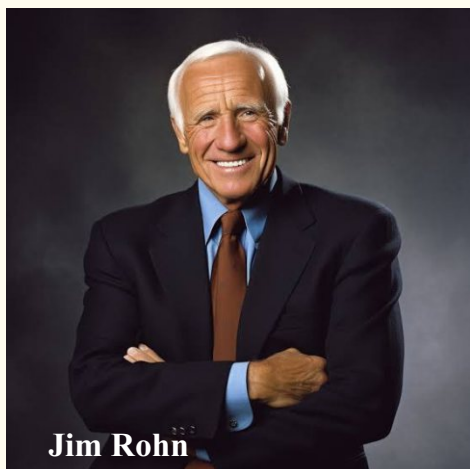
nicht wegzudenken sind, bieten zahlreiche Möglichkeiten, den Glauben in der Gemeinschaft zu erfahren und spirituelle Erfüllung zu finden.

Eine weitere wäre, in die Natur gehen. Man kann Ruhe finden, indem man in der Natur spazieren geht. Die Natur lädt uns ein, langsamer zu werden und wieder aufmerksamer zu sein für die kleinen Wunder des Lebens. Ein Sonnenaufgang, das Zwitschern der Vögel, ein weiterer Blick vom Gipfel eines hohen Berges oder ein besinnlicher Blick über den klaren See mit Trinkwasserqualität können uns daran erinnern, dass die Welt ein Geschenk Gottes ist.

So merkt man, wie sehr vieles wächst ohne ein Zutun des Menschen. So können auch wir darauf vertrauen, dass Gott uns begleitet auf geraden Wegen ebenso wie auf steinigten Pfaden. Die Schritte, die wir setzen, um in der Freizeit zur Ruhe zu kommen, sind so notwendig, wie das tägliche Brot. Denn die Urlaubszeit ist uns geschenkt, damit wir neu zu Christus, zueinander und zu uns selbst finden.

So können wir mit neuer Kraft unseren Alltag weitergehen. Möge Gott uns in dieser Zeit erquicken, erleichtern, stärken, ermutigen und uns hoffnungsvolle Perspektiven und Visionen eröffnen.

Mag. Ivan Olip



Pojdite z mano na samotni kraj...



Naše vsakdanje življenje je polno nešteti obveznosti, nalog in izzivov. Ni vedno lahko biti nenehno na voljo in na razpolago. Zato se mnogi ljudje veselimo dopusta, učenci pa šolskih počitnic. Tudi sam si bom, po dveh letih, ponovno privoščil **umik in okrevanje v toplicah**. Ta čas nam ponuja priložnost, da se izognemo stresu vsakdanjega življenja. Hrepnimo po trenutkih miru, po bežnem pogledu na lepoto sveta ali preprosto po tem, da bi se lahko spočili, naspali in se napolnili z energijo.

Jim Rohn, ameriški avtor, piše: »*Skrbite za svoje telo. To je edini kraj, ki ga imaš, da živiš.*« Po napornih časih je tudi Jezus apostolom rekel: »Pojdite sami zase v samotni kraj in se malo odpočijte!« (Mr 6,31)

Kako je lahko tak kraj samote vir nove moči za nas? Obstaja več možnosti...

Ena od njih bi bila, da najdemo mir v družbi svojih ljubljenih. Srečanja s prijatelji nam lahko koristijo in nas okrepijo. Jezus je bil tako dober prijatelj svojimi učenci. Pogosto si je vzel čas, da je poslušal apostole. Vedno so mu povedati vse, kar so doživeli.

Otroci potrebujejo starše, ki jim prisluhnejo. Odrasli potrebujejo zakonca ali zaupanja vredne ljudi, ki jih poslušajo. Vemo, kako čudovit zdravilni učinek ima sposobnost odpreti se nekomu, ki nas posluša, nam ponudi nasvet ali je preprosto tam. Mnogi ljudje veliko bolj nujno potrebujejo ljubečega poslušalca, kakor pa razkošno ponudbo wellness hotela.

Drug način za to pa je hoja z Bogom. Tišina ne pomaga le pri odpravljanju skrbi, ampak tudi pri srečanju z Bogom. Mnogi dopustniki poletne mesece izkoristijo za obisk cerkva ali sodelovanje pri bogoslužjih. Tudi naša župnijska cerkev in čudovita okolica poleti beležita vse večje število obiskovalcev. To verjetno ni le zato, ker lahko ob poletni vročini v hladni cerkvi lažje zadihamo. Temveč, ker lahko med bogoslužjem razmislimo o bistvenem in si nabereimo novih moči. Številni cerkveni prazniki s procesijami in praznovanji



v naši župniji, ki so sestavni del naše skupnosti, ponujajo mnogi priložnosti za izkušnjo vere in duhovne napolnitve.

Spet druga možnost je odhod v naravo. Mir lahko najdemo na sprehodu v naravi. Narava nas vabi, da upočasnimo in postanemo bolj pozorni na majhne čudeže življenja. Sončni vzhod, petje ptic, čudovit razgled z vrha visoke gore ali pogled na čudovito jezero nas lahko spomni, da je ves svet, vse stvarstvo, čudovit Božji dar. Spet se zavemo, koliko vse raste, brez človeškega posredovanja. Na ta način lahko tudi mi zaupamo, da nas Bog spremlja na vseh ravnih poteh in tudi na kamnitih stezah. Koraki, ki jih naredimo, da bi našli mir v prostem času, so prav tako pomembni kot naš vsakdanji kruh. Kajti čas dopusta je darilo za nas, da bi lahko ponovno odkrili Kristusa, drug drugega in sebe. Tako lahko z obnovljeno močjo nadaljujemo svoje vsakdanje poti življenja. Naj nas Bog v tem času osveži, olajša, okrepi, spodbudi in odpre upanja polne perspektive in vizije.

Mag. Ivan Olip



Vidovo žegnanje v Šmarjeti/ Veitskirchtag in St.Margareten

Vsako leto se na nedeljo ob **goda sv. Vida** že zgodaj zjutraj zberemo pri **Gosjakovem križu** k procesiji. Gospa **Angela Petrač** že več let lepo okraši starodavni križ z najlepšimi rožami in čudovito spletenimi venci. Letos je bilo med udeleženci tudi veliko mladih. Za križem, ki ga po stari navadi nosi **Jurčev Joze** in mogočno zastavo, ki jo nosi **Sigi Bromann**, smo med molitvijo rožnega venca šli proti Šmarjeti, kjer je **dekan Ivan Olip** ob tako imenovanem Belškem žegnanju daroval nedeljsko sv. mašo na čast mučencu sv. Vidu, drugemu zavetniku podružne cerkve.

Der **Veitskirchtag** wird in St. Margareten auch als **Weissensteiner Kirchtag** bezeichnet. Bereits um 7.30 Uhr versammelten sich nach alter Tradition viele Gläubige beim **Gosjak-Kreuz**, das von Frau **Angela Petrač** zu diesem Anlass wunderbar schmückt war. In Prozession zogen wir hinter dem Kreuzträger **Josef Kremser** und dem Fahnenträger **Siegfried Bromann** beim Beten des Rosenkranzes zur Kirche, wo **Dechant Ivan Olip** den zweisprachigen Gottesdienst zu Ehren des Hl. Vitus feierte.

Stefan Bromann

Bleiburger Kirchtag/Žegnanje v Pliberku



Heuer fiel der Kirchtag unserer Pfarrpatrone **Peter und Paul** auf den 28. Juni. Dies ist immer ein besonderer Anlass zum feierlichen Gottesdienst und zum Umgang. Wegen des besonders heißen Wetters erfolgte zuerst der **Umgang**. Sicherlich hat die Hitze einige besonders ältere Personen von der Teilnahme abgehalten. Trotzdem kamen viele Gläubige zur Prozession und zum zweisprachigen Gottesdienst, den **Dechant Ivan Olip** zelebrierte.

Špela Mastek-Mori, die auch an der Orgel spielte, umrahmte den Umgang und die Hl. Messe mit schönen liturgischen Gesängen. Während der Prozession durch die



Stadt suchten die Teilnehmer wegen der Hitze besonders bei den vier Stationen, wo es möglich war, gerne den Schatten.



Der gut besetzte gemeinsame Kirchenchor unter der Leitung von

Peter & Paul Seite/stran 4



Bei den Fürbitten waren die Bitte um den notwendigen Regen und die Bewahrung vor Unwettern unser großes Anliegen. Der Segen mit dem Allerheiligsten, den wir bei den schön geschmückten Altären empfangen, möge uns vor allem Bösen bewahren und auf allen



Wegen begleiten. Nach der Hl. Messe lud der Pfarrgemeinderat zur **Agape** vor der Kirche, wo die Besucher noch lange im Gespräch verweilten.

Letos je bil na pliberško žegnanje izredno vroč dan. Praznik naših farnih zavetnikov **Petra in Pavla** je tokrat padel na nedeljo 28. junija. Kljub vročini je prišlo kar lepo število vernikov k dvojezični maši, ki jo je **obhajal dekan Ivan Olip** in k procesiji, ki se je vila skozi mesto. Zaradi izredne vročine smo letos najprej izvedli procesijo.



Glasbeno pa je bogoslužje in procesijo obogatil skupni cerkveni zbor pod vodstvom **Špele Mastak-Mori**, ki je tudi igrala na orgle. Ob spremstvu ministrantov, zastavonoscev ter mož, ki so nosili nebo smo se ustavili pri štirih lepo okrašenih oltarjih in prosili za potreben dež in božji blagoslov, ki naj nas varuje toče, neurij in vsega hudega in spremlja na vseh naših življenjskih potih.

Po maši je župnijski svet vabil na **agapo** ob jedači in pijači pred cerkvijo, kjer so se udeleženci radi ustavili ob pogovoru.

Gerhard Pikalo



Kirchtag in St. Georgen/Žegnanje v Št. Juriju



Trotz einiger Parallelveranstaltungen (Pfarrfest in St. Michael und Feuerwehrfest in Rinkenberg) war der Kirchtag in St. Georgen gut besucht. Es war wieder ein wahres Fest für die Ortschaften St. Georgen, Unterort und Lokowitz. In der wunderschönen Natur unter der schattenspendenden Linde neben der Kirche fand bei heißem Wetter und erfrischendem Wind die Festmesse statt, die **Dechant Ivan Olip** zelebrierte.



Der Kirchenchor unter der Leitung von **Špela Mastek-Mori** umrahmte den Gottesdienst ebenso wie die anschließende Prozession mit ansprechenden liturgischen Gesängen. Die anschließende Prozession mit Fahnen, Laternen und dem Himmel mit dem Allerheiligsten zog sich zwischen den Obstbäumen über die Wiese und zur Kirche zurück, wobei alle besonders bei den 4 Altären den Schatten suchten. Bei den Fürbitten und beim Segen mit der Monstranz erbaten wir den Segen Gottes und Schutz vor Hagel, Unwettern und Naturkatastrophen und beteten für den notwendigen Regen. Es war eine erhebende Feier, welche die vielen Gläubigen bei der Hl. Messe und beim Umgang im gemeinsamen Glauben verband.

Auch beim anschließenden Miteinander bei Speis und Trank - organi-

siert von **Magdalena Vauti** - und musikalischer Umrahmung verweilten die vielen Besucher im Schatten der Zelte im Gespräch und in festlicher Kirchtagsstimmung. Ein herzliches Dankeschön gebührt des **Mesnerehepaar Barbara und Michael Kopeinig** für die Sorge um die Filialkirche und auch allen, die beim Reinigen der Kirche und bei der Dekoration mitgeholfen haben.



V nedeljo, **5. julija**, smo letos praznovali pri podružnici **sv. Jurija žegnanski dan**. Kljub mnogim drugim prireditvam v okolici (farni praznik v Šmihelu in gasilski praznik v Vogrčah) je bilo žegnanje dobro obiskano. Pod mogočno lipo, ki raste ob cerkvi, se je ob čudovitem vremenu in rahlem vetru, ki je blažil vročino, zbrala množica vernikov.

Cerkveni zbor pod vodstvom **Špela Mastek-Mori** je dal slovesnosti praznično vsebino. Sveto mašo in procesijo je vodil **dekan Ivan Olip**. Procesija z zastavami, laternami in z nebom ter Najsvetejšim se je razvila čez travnike in sadovnjake. Pri štirih postajah smo najprej prisluhnili božji besedi in nato prosili za Božji blagoslov in za varstvo pred točo, neurjem in naravnimi katastrofami.

Posebej pa smo prosili za nadvse potreben dež. Čudovito praznovanje je povežalo ljudi v molitvi, petju in družabnem srečanju, ki je sledilo cerkvenim obredom.

Prisrčna zahvala velja **Barbari in Mihaelu Kopeinig**, ki lepo gledata na podružnico v Št. Jurju in vsem, ki so pomagali pri čiščenju in krašenju cerkve.

Mag. Ivan Olip



Messe in Penk /Maša na Ponikvi!

Am 14. Juni fand auch heuer anlässlich des Sportfestes in **Penk** beim **Kreuz am Sportplatz** eine Hl. Messe statt. Da es in Penk keine Orts- oder Filialkirche gibt, wird dieses Angebot mit Freude angenommen. Der von **Dechant Ivan Olip** zelebrierte Gottesdienst, an dem fast alle Penker teilnahmen, wurde von **Silvia Igerc und Anja Košutnik** mit ihrem gefühlvollen Zitherpiel und Gesang musikalisch umrahmt.

Die gemeinschaftsstiftende Begegnung bei der Hl. Messe wurde danach im Zelt bei Speis und Trank fortgeführt.

Ker na Ponikvi ni podružne cerkve, **se Poniklani** vsaj enkrat na leto zberejo pri maši ob športnem prazniku. Skoraj vsi vaščani so se zbrali pri križu ob igrišču, kjer je **dekan Ivan Olip** obhajal mašo. Z ubranimi melodijami na citrah in petjem sta **Silvia Igerc in Anja Košutnik** olepšali skupno praznovanje.

Andreas Glawar-Barth



Fronleichnamsfest/Telovo



Das Fronleichnamsfest mit Prozession hat in Bleiburg eine lange und schöne Tradition. Der Donnerstag nach dem Dreifaltigkeitssonntag ist für uns Katholiken das große Fest der Gegenwart des Herrn in der **Eucharistie - Fronleichnam**. Das Wetter war diesmal nach dem Regen am Vortag angenehm.



Es war schon zu Beginn eine sichtliche Freude auf dieses Fest spürbar. Heuer haben wir erstmals einen etwas kürzeren Weg für den Umgang gewählt. Viele Gläubige aus Bleiburg und allen Filialen der Pfarre mit ihren Fahnen zum Gottesdienst und zur anschließenden Prozession eingefunden. Die Kirche, der Kirchplatz und fast die ganze Stadt waren mit Blumen, Gestecken und Birkenbäumen geschmückt.



In Assistenz von **Diakon Sašo Popijal** zelebrierte den zweisprachigen Gottesdienst Dechant **Ivan Olip**. Der gemeinsame Kirchen-

chor unter der Leitung von **Reinhard Wulz und Špela Mastek-Mori** umrahmte die Hl. Messe und die 4 Altarstationen gesanglich. Die **Fahnenträger** aus Bleiburg und allen 7 **Filialen**, die **Kirchensänger**, die **Loibacher Trachtenkapelle**, die **Ministranten**, die **Feuerwehr**, das **Rote Kreuz**, die **Mitglieder der Landsmannschaft** und viele **Erstkommunionkinder** nahmen an der prächtigen Prozession teil.

Die **Feuerwehrkameraden** trugen, wie gewohnt zu Fronleichnam, den Himmel, der wie die zahlreichen Fahnen mit Girlanden geschmückt war. Ein herzliches Dankeschön den **eifrigen Frauen** für das Flechten der Kränze. Allen Mitwirkenden, den Filialisten, allen Teilnehmern/Innen und Verantwortlichen für die Vorbereitung auf dieses Fest ein herzliches „Vergelt' s Gott“. Mögen uns die Gebete und Fürbitten vor Hagel, Unwettern und Naturkatastrophen beschützen und uns den ersehnten Regen und der Welt den notwendigen Frieden bringen.



V **četrtek** po nedelji svete Trojice v katoliški Cerkvi praznujemo zapovedani praznik svetega **Rešnjega telesa in krvi**. Podarjen praznik in dela prost dan, ki ga v mnogih državah ni več. Bodimo za to hvaležni. Hvala Bogu nam je bilo vreme naklonjeno. Bilo je občutiti veselje, da smo bili zbrani v velikem številu pri sv. maši in nato pri tokrat nekoliko krajši procesiji skozi mesto. Božja prisotnost v zakramentu svete evharistije je velika skrivnost, ki jo kristjani obhajamo vsak dan, na Telovo pa še posebej slovesno.



Dvojezično sveto mašo je ob **asistenci diakona Saša Popijala** daroval dekan **Ivan Olip**. Po slovesni sveti maši, pri kateri je kakor tudi pri postajah procesije pel združeni cerkveni zbor pod **vodstvom Reinharda Wulza in Špele Mastek-Mori**, ki je pri maši tudi orglala, smo se podali skozi mesto, kjer se je procesija mogočno razvila.

Najsветеjše so spremljali ministranti, gasilci, ki so nosili nebo ter mnogi prvoobhajanci. Pri štirih oltarjih smo se ustavili, prisluhnili petju zbora in evangelijem, ki sta jih pela župnik in diakon, izrekli prošnje in prejeli blagoslov z Najsветеjšim.

V **procesiji** so sodelovali tudi **godbeniki na pihala iz Libuč**, **zastavonoše iz vseh podružnic in Pliberka**, ter skupina oblečena v **narodno nošo in zastopniki rdečega križa**.



Iskrena hvala vsem, ki so pomagali že v pripravi na praznik, posekali, dostavili in postavili breze in oltarje ter pletli vence, kakor tudi tistim, ki so priskočili na pomoč ob izvedbi svete maše in procesije.

Mnogi so se po slovesnosti okrepčali pri mestnem gasilskem domu, kamor so vabili po stari navadi gasilci. Naj nas skupno praznovanje utrdi v veri in nas po naših molitvah varuje toče, neurja in vsega hudega ter nam podari potreben dež in svetu mir.

mag. Sašo Popijal

Žegnanje na Humcu - Kirchtag in Hl. Grab



Kljub vročemu vremenu se je zbralo lepo število vernikov ob **Humškem žegnanju**. Najprej smo se zaradi vročine podali v procesiji okoli cerkve in ob štirih oltarjih prisluhnili Božji besedi, izpovedali prošnje in si izprosili Božjega blagoslova. Posebej smo prosili, da bi bili obvarovani toče, neurja in vsega hudega. Cerkveni zbor pod vodstvom **Špele-Mastek-Mori** je z ubranim petjem oplešal slovesnost ob postajah evangelijev in nato še sveto mašo v »hladni cerkvi«, ki jo je obhajal **dekan Ivan Olip**.



Tu smo se po zunanji vročini kar oddahnili pri molitvi, petju in lepem praznovanju svete maše v tej veličastni cerkvi. Zahvala velja vsem, ki vse leto skrbijo za čistoto in okras tega svetišča. Posebej še **Jošku in Elfi Nachbar** in vsem, ki so na kakršen koli način prispevali k pripravi žegnanja.



Der Kirchtag in Heiligengrab ist der erste in der Reihe der Kirchtage in

unserer Pfarre. Heuer stöhnten wir unter der enormen Hitze. Deshalb erfolgte auch zuerst die Prozession mit dem Allerheiligsten um die Kirche, wo wir bei 4 Altären das Wort Gottes vernahmen, die Fürbitten aussprachen und den Segen Gottes erbaten.



Das besondere Anliegen war die Bewahrung vor Unwetter, Hagel und Naturkatastrophen. Der Kirchenchor unter der Leitung von **Špela Mastek-Mori** umrahmte die Feier des Umgangs und der Hl. Messe, geleitet von **Dechant Ivan Olip**, mit passenden liturgischen Gesängen.

Unser herzlicher Dank gilt allen, die das ganze Jahr für die Schönheit des Gotteshauses sorgen und bei der Vorbereitung des Kirchtages helfen, besonders **Joško in Elfi Nachbar**.



Mag. Ivan Olip



Am 13. Juni 2026 feierte die **Jungschar** ihren Jahresabschluss auf der Petzen. Unter dem Motto „**Gemeinsam unterwegs**“ machten wir uns mit den Kindern auf den Weg, um miteinander zu wandern, die Natur zu genießen und einen schönen Tag zu verbringen. Bei Spiel und Spaß konnten die Kinder die Gemeinschaft erleben und zugleich das vergangene Jungscharjahr noch einmal Revue passieren lassen. Dabei wurde deutlich, wie viele schöne Momente, gemeinsame Erlebnisse und wertvolle Beiträge zur Gestaltung der Messen dieses Jahr geprägt haben. Das gemeinsame Mittagessen genossen wir in der Alten Zollhütte. Dafür sagen wir ein herzliches Danke an Familie Scheriau vom **Schuhhaus Karnitschnig** für die freundliche Einladung.

In der St. Anna Kapelle hielten wir anschließend eine kurze Andacht. Mit vielen guten Wünschen wurden die Kinder in die wohlverdienten Sommerferien verabschiedet. Gleichzeitig freuen wir uns schon jetzt auf das neue Jungscharjahr, das im September wieder startet und hoffen, dass wir wieder viele Kinder bei der Jungschar begrüßen dürfen. Ein großer Dank gilt allen Kindern, die immer fleißig zur Jungschar kommen und mit viel Freude die Messen mitgestalten. Herzlich danken möchte ich **Kristina und Petra** für ihren Einsatz, ihre Zeit und ihr Engagement während des ganzen Jahres. Ebenso meiner **Mama Karin**, weil sie immer wieder tatkräftig hilft. *Madeleine Miklin*



Hausfest im Haus Maria - Hišni praznik v Domu



Heuer fand das Hausfest am 26. Juni, dem Fest der Hl. Hemma, statt. Diesmal war es die Volksschule Bleiburg, die in diesem Zusammenhang auch den Schulschlussgottesdienst feierte. Der begeisterte Gesang des Schulchores mit instrumentaler Begleitung unter der Leitung von **Traudi Katz-Lipusch** hat sehr viel dazu beigetragen, dass der Funke übergesprungen ist, und es ein berührendes Miteinander zwischen den Kindern und der älteren Generation gab.



Pfarrer Ivan Olip, der die Hl. Messe zelebrierte, betonte in seiner Ansprache besonders die Dankbarkeit, das Miteinander von jung und alt, das Dienen, Teilen und die Liebe zueinander, wie sie uns die Hl. Hemma vorgelebt hat. Auch die Gemeinschaft der im Haus wohnenden Schulschwesterinnen und Caritasdirektor **Ernst Sandrieser**, der Dankesworte sprach, waren in den Gottesdienst, der bei herrlichem



Wetter im Garten des Hauses stattfand, eingebunden. Beim gemeinsamen Essen im Freien mit musikalischer Begleitung fand das Fest einen schönen Ausklang.



Kot gost se je na hišni praznik hišne skupnosti ostarelih, nastavljenecv in nastavljenk letos pridružila tudi ljudska šola Pliberk, ki je ob tem obhajala zaključno šolsko mašo. Navdušeno petje otrok ob instrumentalni spremljavi pod vodstvom **Traudi Katz-Lipusch** je navdušilo staro in mlado.



Župnik Ivan Olip je v svojem nagovoru posebej poudaril nujno povezanosti med starejšo in mlajšo generacijo in ob vzgledu sv. Heme Krške omenil pomembnost služenja, deljenja, medsebojnega spoštovanja, hvaležnosti in medsebojne ljubezni. Tudi skupnost šolskih sester je bila vključena v sveto mašo, ki je bila ob čudovitem vremenu na prostem. Po maši in pozdravnih besedah direktorja karitas **Ernsta Sandrieserja** se je praznovanje in druženje nadaljevalo ob jedači in pijači. **Ansambl Korenika** pa je krasno zaigral.

mag. Sašo Popijal



TERMINE-TERMINI 19. 07. - 23. 8.

19.07.2026:

Kirchtag in Luzia / Žegnanje pri Luciji

26.07.2026:

Kirchtag in Aich / Žegnanje v Dobu

26.07.2026:

Kirchtag auf der Petzen / Žegnanje na Peci

09.08.2026:

Kirchtag in Unterloibach / Žegnanje v Spodnjih Libučah

15.08.2026:

Kirchtag in Einersdorf / Žegnanje v Nonči vasi

23.08.2026:

Kirchtag in Oberloibach / Žegnanje v Zgornjih Libučah

04.-07.09.2026:

Bleiburger Wiesenmarkt / Pliberški jormak

Wortgottesdienst/ Besedno bogoslužje

Sonja Goltnik und Jenny Starc gestalteten am **20. Juni** statt der Vorabendmesse einen Wortgottesdienst zum Thema: „**Licht satt Finsternis- Vertrauen statt Angst**“. Für die musikalische Gestaltung sorgte der **Gem. Chor**.



Inh. und Herausgeber: Pfarramt Bleiburg/Župnijski urad Pliberk. **Dekan Mag. Ivan Olip.**
Redaktionsanschrift: 9150 Bleiburg / Pliberk, Kumeschgasse 16. Druck: Mohorjeva/Hermagoras
Layout: Rosina Katz - Logar